

Bürgschaftsgenossenschaft SAFFA
Société coopérative de cautionnement SAFFA



seit 1931 Bürgschaftsgenossenschaft der Schweizer Frauen
Société coopérative de cautionnement des femmes suisses depuis 1931

GESCHÄFTSBERICHT 2010
Rapport annuel 2010

für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010
pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2010

79. Geschäftsbericht

für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010

Generalversammlung

Die Generalversammlung fand am 21. April 2010 im Hotel Metzgern in Sarnen statt.

Über alle statutarischen Geschäfte wurde gemäss Antrag der Verwaltung Beschluss gefasst, und der Verwaltung wurde Décharge erteilt.

Ein geradezu historischer Beschluss der Generalversammlung betraf die Sitzverlegung der BG SAFFA von Bern, wo sie seit ihrer Gründung im Handelsregister eingetragen gewesen war, nach Basel, an das Geschäfts-Domizil - theunert communications - der 2009 neu gewählten Geschäftsführerin, Andrea Theunert.

Im ausserordentlichen Wahljahr 2010 wurde sodann ein Verwaltungsmitglied mit herzlichstem Dank für die wertvolle Mitarbeit verabschiedet:

- Elisabeth Hubmann, a. Gemeinderätin, Oberwil nach 24 Jahren.

Elisabeth Hubmann hat sich während der vielen Jahre äusserst initiativ und kollegial für die BG SAFFA engagiert. Wir liessen sie ungern, aber mit den besten Wünschen für ihre Zukunft, ziehen.

Verwaltung und Geschäftsausschuss

Die fachlich bestens ausgewiesene und sehr motivierte Verwaltung nutzte im Berichtsjahr elf Sitzungen vorab zur Beratung und Entscheidung sämtlicher durch die Geschäftsführerin vorgelegten Bürgschaftsgesuche.

Sodann verabschiedete die Verwaltung verschiedene Massnahmen zur noch besseren Verankerung der BG SAFFA im Bürgschaftssystem. Sie befasste sich auch ausführlich mit der Verbesserung der Eigenkapital-Unterlegung. Berücksichtigt man den hohen Haftungsanteil des Bundes unter neuem Recht, ist zwar das Eigenkapital der BG SAFFA im Vergleich zu ihrem Eigenhaftungsanteil nach wie vor sehr hoch. Gleichwohl ist es der Verwaltung ein grosses Anliegen, auch mittel- und längerfristig eine optimale Eigenkapital-Unterlegung zu gewährleisten. Zu diesem Zweck wurde unter anderem im Berichtsjahr ein Rückverbürgungs-Vertrag mit der GBZ Zentralstelle für das gewerbliche Bürgschaftswesen, St.Gallen, abgeschlossen.

Insgesamt kann die BG SAFFA auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken, auch wenn sie die hohen Zielvorgaben des Bundes knapp nicht erreichte.

Die BG SAFFA, von der Verwaltung nach wie vor sorgsam gelenkt, prosperiert nachhaltig. Sie konnte im Berichtsjahr ihr gesamtes Bürgschaftsvolumen erheblich erhöhen und hat damit eine erfreuliche Ausgangslage für ihre künftige Tätigkeit geschaffen.

In 20 Fällen wurden im Jahr 2010 Bankkredite selbständiger Frauen-KMU über rund 1,2 Mio. CHF neu verbürgt. Ein einziger Bürgschaftsverlust von CHF 15'000 vermag das positive Jahres-Resultat nicht erheblich zu schmälern.

Über die letzten zehn Jahre gerechnet, belief sich die Verlustquote der BG SAFFA per Ende 2010 auf 5,1%.

Geschäftsstelle

Die seit April 2009 amtierende Geschäftsführerin, Andrea Theunert, Betriebswirtschafterin HF und eidg. dipl.PR Beraterin, hat sich sehr gut in das neue Tätigkeitsgebiet eingelebt. Sie kann, auch dank ihrer Erfahrung als selbständige Unternehmerin, die Bürgschaftsnehmerinnen sehr gut beraten und unterstützen.

Auch die SAFFA-Buchhaltung besorgt sie pünktlich und genau, und ihr grosses Netzwerk als PR-Beraterin kommt auch der BG SAFFA zugute.

Ihre engagierte Arbeit wird von der Verwaltung sehr geschätzt.

Leistungsvereinbarung mit Kantonen

Im vergangenen Geschäftsjahr wurde eine Leistungsvereinbarung mit dem Kanton Basel-Stadt abgeschlossen. Die Leistungsvereinbarung mit dem Kanton Bern konnte erneuert werden.

Die BG SAFFA, die statutengemäss in der ganzen Schweiz Frauen-KMU unterstützen kann, plant Leistungsvereinbarungen mit weiteren Kantonen.

Die Vernetzung mit den Kantonen, dem unmittelbaren Tätigkeitsgebiet der Bürgschaftsnehmerinnen, wird von der Verwaltung als sehr wichtig erachtet, und die Leistungsvereinbarungen schaffen für die Bürgschaftsnehmerinnen auch unmittelbar noch günstigere Voraussetzungen für ihre Start-ups.

Bürgschaftstätigkeit

Im Berichtsjahr gingen 82 Bürgschaftsanfragen ein, sieben mehr als im Vorjahr. Erneut gab es auch – obschon wir hierfür nicht zuständig sind - verschiedene Stipendiengesuche. Die Gesuchstellerinnen wurden durch die Geschäftsführerin eingehend beraten und gegebenenfalls an geeignete Fachstellen weitervermittelt.

35 Bürgschaftsgesuche (Vorjahr 32) wurden anschliessend durch die Verwaltung umfassend geprüft. Davon wurden 20 Bürgschaften (Vorjahr 21) bewilligt.

Der Gesamtbetrag der neu beschlossenen, subventionsberechtigten Bürgschaften für das Jahr 2010 beläuft sich auf CHF 1'216'000 (Vorjahr CHF 877'500). In den letzten beiden Jahren stieg die durchschnittliche Bürgschaft von CHF 39'278 auf CHF 60'800. Ein Verlust von CHF 15'000 (Vorjahr CHF 50'000) betrifft eine Unternehmerin, die ihr Spezialitätengeschäft aufgeben musste.

Stand 1. Januar 2010	57	CHF	1'744'550
Total neu gewährte Bürgschaften	20	CHF	1'216'000
Saldierungen / Kapitalrückzahlungen	3	CHF	407'700
Bürgschaftsverlust	1	CHF	15'000
Stand 31. Dezember 2010	73	CHF	2'537'850

SAFFA-Sonderfonds

Im Berichtsjahr wurden zwei Darlehen in der Gesamthöhe von CHF 15'100 aus dem Sonderfonds gewährt. Der Saldo der verbleibenden Darlehen aus dem SAFFA Sonderfonds beträgt per Ende Dezember 2010 CHF 18'100.

Mitglieder / Anteile

Das Anteilkapital betrug per Ende 2010 CHF 175'600 (s. Bilanz). 32 neue Genossenschafterinnen haben im Berichtsjahr 36 neue Anteile gezeichnet. Drei Anteile wurden der BG SAFFA als Schenkung überlassen, wofür wir uns herzlich bedanken. Die Erhöhung des Mitgliederbestandes betrachten wir als Zeichen, dass die BG SAFFA wiederum bekannter geworden ist.

Jahresrechnung 2010

Die Jahresrechnung 2010 schliesst mit einem Gewinn von CHF 5'714.48. Für das Jahr 2011 erwarten wir ebenfalls einen Gewinn. Budgetiert wurden CHF 5'200.

Kontakte und Veranstaltungen

Positiv war im Berichtsjahr erneut die Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für Wirtschaft SECO.

Erfreulich war auch der durch das SECO angeordnete Evaluationsbericht des Bürgschaftswesens durch die Firma Ernst&Young, der ergab, dass das Vertrauen der Beteiligten - namentlich der Banken - in das Bürgschaftswesen durch die Neukonzeption insgesamt gestärkt worden ist. Von Kundenseite wurde die Zusammenarbeit mit der BG SAFFA als sehr professionell und der administrative Aufwand als verhältnismässig tief bezeichnet¹.

Als gut und kollegial erlebten wir wiederum die Kontakte zu den andern vom Bund anerkannten Bürgschaftsgenossenschaften, die höhere Beträge verbürgen, der BG Mitte mit Sitz in Burgdorf, der Ostschweizerischen Bürgschaftsgenossenschaft OBTG in St. Gallen und der Coopérative Romande de Cautionnement mit Sitz in Pully.

Im Berichtsjahr feierten die aus der 2. Ausstellung für Frauenarbeit - Saffa - von 1958 hervorgegangenen Stiftungen ihr 50-jähriges Jubiläum. Die Bürgschaftsgenossenschaft SAFFA, deren Gründung auf die erste Saffa-Ausstellung von 1928 zurückgeht, und seit ihrer Gründung 1931 als einzige Organisation „SAFFA“ als Firmennamen führt, überbrachte ihre herzlichen Glückwünsche.

Sitzungen gab es auch mit AllianceF, resp. dem Verein 2020, die in den nächsten Jahren Veranstaltungen zu einer dritten, in die Zukunft weisenden, SAFFA-Ausstellung planen.

Website www.saffa.ch

Auch während des Jahres gibt die Website www.saffa.ch einen guten Einblick in die Tätigkeiten der Bürgschaftsgenossenschaft SAFFA. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'F Einsele', written in a cursive style.

Dr. iur. Felicitas Einsele
Präsidentin

April 2011

¹ E&Y Schlussbericht, S.2 und 84 / <http://www.seco.admin.ch/themen/00476/00487/02171/index.html?lang=de>

79^e Rapport d'activité

pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2010

Assemblée générale

L'Assemblée générale s'est tenue le 21 avril 2010 à l'hôtel Metzgern à Sarnen.

Tous les objets relatifs aux statuts ont été approuvés selon la proposition du conseil d'administration auquel a été donnée la décharge.

Une décision pour ainsi dire historique de l'Assemblée générale a concerné le déplacement du siège de la SCC SAFFA, de Berne où elle était inscrite au Registre du commerce depuis sa fondation, à Bâle au siège social de - theunert communications – l'entreprise de la directrice, Andrea Theunert, nouvellement élue en 2009.

L'exercice 2010 a été marqué par un départ au sein du conseil d'administration. L'Assemblée générale a ainsi rendu hommage à:

- *Elisabeth Hubmann, ancienne conseillère communale, d'Oberwil, et l'a remerciée chaleureusement pour sa longue et précieuse collaboration.*

Tout au long de ces 24 années, Elisabeth Hubmann s'est engagée en faveur de la SCC SAFFA en faisant preuve de beaucoup d'initiative et d'une très grande collégialité. C'est avec regret que nous la laissons partir, en lui adressant tous nos meilleurs vœux pour l'avenir.

Conseil d'administration et comité directeur

Le conseil d'administration, qui allie une solide expérience avec une forte motivation, s'est réuni à 11 reprises au cours de l'exercice 2010 pour délibérer sur toutes les demandes de cautionnement soumises par la directrice et pour rendre les décisions.

Par ailleurs, il a approuvé différentes mesures visant à mieux ancrer la SCC SAFFA dans le système de cautionnement et il s'est également penché en détail sur l'amélioration de la dotation en fonds propres. Si l'on considère la part de responsabilité incombant à la Confédération sous le nouveau droit, les fonds propres de la SCC SAFFA restent, certes, toujours très élevés en comparaison de sa part de responsabilité personnelle, mais le conseil d'administration tient à garantir une assise en fonds propres optimale à moyen et à long terme. A cette fin, un contrat de recautionnement a, entre autres, été conclu en 2010 avec la Coopérative suisse de cautionnement pour les arts et métiers, St-Gall.

Dans l'ensemble, la SCC SAFFA peut se féliciter d'avoir réalisé un très bon exercice 2010, quand bien même les objectifs ambitieux assignés par la Confédération ont été manqués de justesse.

Grâce à la direction consciencieuse du conseil d'administration, la SCC SAFFA se développe sur la voie de la durabilité. Au cours de l'exercice sous revue, elle est parvenue à augmenter considérablement le volume global de ses cautionnements et ainsi à se placer en très bonne position pour exercer son activité dans le futur.

En 2010, elle a garanti des crédits bancaires à des PME de femmes indépendantes dans 20 cas, pour un montant de 1,2 millions CHF environ. La seule et unique perte de caution qui est à déplorer (15 000 CHF) ne parvient aucunement à déprécier le résultat positif de l'exercice.

Calculé sur les 10 dernières années, le taux de perte essuyé par la SAFFA s'élevait à 5,1%, fin 2010.

Secrétariat

En fonction depuis avril 2009, la nouvelle directrice, Andrea Theunert, qui est aussi économiste d'entreprise et titulaire d'un diplôme fédéral de conseillère RP, s'est très bien adaptée à son nouveau champ d'activité. Son expérience de femme entrepreneur indépendante la sert idéalement pour conseiller et soutenir au mieux les preneuses de cautionnement.

Avec le souci de la ponctualité et de l'exactitude, elle se charge aussi de la comptabilité de la SCC SAFFA qui tire parti du vaste réseau qu'elle a tissé en qualité de conseillère RP.

Le conseil d'administration apprécie au plus point son engagement dans le travail.

Convention de prestations avec les cantons

Une convention de prestations a été conclue en 2010 avec le canton de Bâle-Ville, tandis qu'une autre a pu être reconduite avec le canton de Berne.

La SCC SAFFA qui, conformément à ses statuts, peut soutenir les PME de femmes indépendantes dans toute la Suisse, envisage de conclure des conventions de prestations avec d'autres cantons.

La mise en réseau avec les cantons, régions d'activité immédiates des preneuses de cautionnement, est considérée comme une tâche essentielle par le conseil d'administration. En outre, les conventions de prestations permettent d'offrir des conditions encore plus favorables aux preneuses de cautionnement et à leurs start-up.

Activité de cautionnement

En 2010, le nombre des demandes de cautionnement s'est élevé à 82, soit 7 de plus que l'exercice précédent. La SCC SAFFA a de nouveau reçu des demandes de bourses - bien que celles-ci ne soient pas de son ressort. Les requérantes ont été conseillées en détail par la directrice et mises en contact avec les services spécialisés appropriés.

Le conseil d'administration a examiné 35 requêtes de cautionnement (contre 32 en 2009) et accordé 20 cautionnements (contre 21 en 2009).

Le montant total des nouveaux cautionnements donnant droit à une subvention s'est chiffré à 1 216 000 CHF pour l'exercice 2010 (contre 877 500 CHF en 2009). Ces deux dernières années, le montant moyen des cautions a progressé, passant de 39 278 CHF à 60 800 CHF. La perte de 15 000 CHF essuyée en 2010 (contre 50 000 CHF en 2009) concerne une femme entrepreneur qui a dû fermer son magasin de spécialités.

<i>Etat au 1^{er} janvier 2010</i>	<i>57</i>	<i>CHF 1 744 550</i>
<i>Nouveaux cautionnements accordés (total)</i>	<i>20</i>	<i>CHF 1 216 000</i>
<i>Extinctions / Remboursements</i>	<i>3</i>	<i>CHF 407 700</i>
<i>Pertes sur cautionnements</i>	<i>1</i>	<i>CHF 15 000</i>
<i>Etat au 31 décembre 2010</i>	<i>73</i>	<i>CHF 2 537 850</i>

Fonds spécial SAFFA

Deux prêts émanant du Fonds spécial, d'un montant total de 15 100 CHF, ont été accordés au cours de l'exercice considéré. Le solde des prêts restants octroyés par le Fonds spécial SAFFA atteignait 18 100 CHF, fin décembre 2010.

Membres / Parts sociales

Le capital social s'élevait à 175 600 CHF au 31 décembre 2010 (cf. bilan). Trente-deux nouveaux membres ont souscrit 36 parts sociales au cours de l'exercice sous revue. Trois parts sociales ont été cédées par donation à la SCC SAFFA qui tient ici à adresser ses plus vifs remerciements. L'augmentation du nombre des membres est un signe positif qui dénote que la SCC SAFFA a acquis une plus grande notoriété.

Comptes annuels 2010

Les comptes de l'exercice 2010 bouclent avec un bénéfice de 5714.48 CHF. La réalisation d'un bénéfice est également escomptée pour l'exercice 2011, un montant de 5200 CHF ayant été inscrit au budget.

Contacts et manifestations

La collaboration avec le SECO a de nouveau été un élément positif au cours de l'exercice sous revue. Autre fait réjouissant: le rapport d'évaluation du système de cautionnement, commandé par le SECO et établi par la société Ernst&Young, a montré que la confiance des intéressés – en particulier des banques – dans le nouveau système de cautionnement s'était globalement renforcée grâce à la nouvelle conception de ce dernier. De leur côté, les clients ont considéré que la collaboration avec la SCC SAFFA était très professionnelle et que les charges administratives étaient en juste proportion².

Les contacts noués avec les autres organisations de cautionnement reconnues par la Confédération et qui se portent garantes de sommes élevées – la Coopérative de cautionnement Centre, sise à Berthoud, la Coopérative de cautionnement de Suisse orientale, sise à St-Gall et la Coopérative romande de Cautionnement sise à Pully – ont une nouvelle fois été de qualité et empreints de collégialité.

Les fondations issues de la deuxième Exposition sur le travail féminin – SAFFA – et créées en 1958 ont fêté leur 50e anniversaire en 2010. La Société coopérative de cautionnement SAFFA – qui tire elle-même son origine de la première Exposition SAFFA mise sur pied en 1928 et est, depuis sa création en 1931, la seule organisation à utiliser la dénomination «SAFFA» comme raison sociale – a adressé ses plus vives félicitations aux intéressées.

Des réunions ont eu lieu avec alliance F et l'Association 2020 qui projettent des manifestations dans les années à venir afin d'organiser une troisième exposition SAFFA orientée vers l'avenir.

Site Internet www.saffa.ch

Le site Internet www.saffa.ch donne un bon aperçu des activités de la Société coopérative de cautionnement SAFFA tout au long de l'année.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'F Einsele', written in a cursive style.

*Felicitas Einsele, Dr en droit
Présidente*

Avril 2011

² Rapport final d'E&Y, pages 2 et 84 / <http://www.seco.admin.ch/themen/00476/00487/02171/index.html?lang=fr>

STAND DER BÜRGERSCHAFTSVERPFLICHTUNGEN AM 31.12.2010


Verbürgungsjahr	Eingegangene Verbürgungen		zurückbezahlte Verbürgungen		Erlittene Verluste			Bestehende Verbürgungen per 31.12.10	
	Anzahl	Betrag CHF	Anzahl	Betrag CHF	Anzahl	Betrag CHF	in %	Anzahl	Betrag CHF
1932-1959	1537	6'210'962.00	1406	5'963'808.00	131	247'154.00	3.98	-	-
1960-1964	324	2'675'600.00	300	2'598'857.00	24	76'743.00	2.87	-	-
1965-1970	223	2'126'400.00	202	2'021'413.00	21	104'987.00	4.94	-	-
1971-1975	104	1'714'000.00	90	1'535'908.00	14	178'092.00	10.39	-	-
1976-1980	105	1'971'116.00	93	1'823'661.00	12	147'455.00	7.48	-	-
1981-1985	89	1'781'500.00	75	1'610'065.00	14	171'435.00	9.62	-	-
1986	15	222'000.00	13	170'860.00	2	51'140.00	23.04	-	-
1987	9	123'000.00	9	123'000.00	0	-	-	-	-
1988	9	128'900.00	7	105'871.00	2	23'029.00	17.87	-	-
1989	13	450'000.00	10	281'200.00	3	168'800.00	37.51	-	-
1990	10	223'000.00	10	223'000.00	0	-	-	-	-
1991	10	216'900.00	5	145'821.00	5	71'079.00	32.77	-	-
1992	10	193'600.00	6	104'281.00	4	89'319.00	46.14	-	-
1993	9	239'000.00	7	204'821.00	2	34'179.00	14.30	-	-
1994	9	260'000.00	6	209'696.00	3	50'304.00	19.35	-	-
1995	2	110'000.00	1	72'893.00	1	37'107.00	33.73	-	-
1996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1997	1	30'000.00	1	30'000.00	0	-	-	-	-
1998	4	108'000.00	3	87'150.00	1	20'850.00	19.31	-	-
1999	5	103'400.00	5	103'400.00	0	-	-	-	-
2000	15	457'000.00	10	345'972.00	6	111'028.00	24.29	-	-
2001	10	255'000.00	10	255'000.00	0	-	-	-	-
2002	11	345'000.00	8	310'000.00	2	26'000.00	7.54	1	9'000.00
2003	9	300'000.00	8	277'500.00	1	22'500.00	7.50	-	-
2004	13	475'000.00	6	368'400.00	2	42'800.00	9.01	5	63'800.00
2005	9	250'000.00	7	242'200.00	0	-	-	2	20'800.00
2006	10	300'000.00	5	210'500.00	2	55'000.00	18.33	3	34'500.00
2007	11	360'000.00	3	230'600.00	0	-	-	8	129'400.00
2008	18	707'000.00	2	262'500.00	1	50'000.00	7.07	15	394'500.00
2009	21	877'500.00	1	154'650.00	1	15'000.00	1.71	19	707'850.00
2010	20	1'216'000.00	0	38'000.00	0	-	-	20	1'178'000.00
Total	2'635	24'429'878.00	2'309	20'111'027.00	254	1'794'001.00	7.34	73	2'537'850.00

Bilanz per 31. Dezember 2010		
<i>Bilan au 31 décembre 2010</i>		
	31.12.2010	31.12.2009
Aktiven / Actifs		
Liquide Mittel	405'368.11	328'772.23
<i>Liquidités</i>		
Wertschriften	420'782.00	512'841.00
<i>Titres</i>		
Verrechnungssteuer	10'595.95	6'120.10
<i>Impôt anticipé</i>		
Aellig Linder Fonds	15'000.00	15'000.00
Debitoren / TA	37'396.45	3'975.80
<i>Débiteurs / Actifs transitoires</i>		
Darlehen aus SAFFA Sonderfonds	18'100.00	2'900.00
<i>Prêts du Fonds spécial SAFFA</i>		
Wertberichtigung Darlehen	-8'000.00	-
<i>Correctifs de valeur pour prêts</i>		
Geräte	4'082.40	-
<i>Mobilier</i>		
Total	903'324.91	869'609.13
Passiven / Passifs		
Kreditoren / TP	8'141.30	6'540.00
<i>Créditeurs / Passifs transitoires</i>		
SAFFA Sonderfonds	114'769.13	114'718.25
<i>Fonds spécial SAFFA</i>		
Rückstellung Bürgschaftsverluste	95'100.00	72'000.00
<i>Réserve pour pertes sur cautionnement</i>		
Stammkapital	150'000.00	150'000.00
<i>Capital social</i>		
Anteile	175'600.00	172'300.00
<i>Parts sociales</i>		
Statutarische Reserven	274'000.00	269'200.00
<i>Réserve statutaire</i>		
Reserven nicht subv. Tätigkeit	80'000.00	80'000.00
<i>Réserve pour activité non subventionnée</i>		
Gewinn	5'714.48	4'850.88
<i>Bénéfice</i>		
Total	903'324.91	869'609.13

Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2010			
	Compte de résultat au 31 décembre 2010		
Ertrag / Produits		31.12.2010	31.12.2009
Eröffnungsgebühren		16'900.00	11'200.00
<i>Frais d'ouverture de dossier</i>			
Kommissionen / Commissions		11'771.30	7'166.87
Kapitalertrag / Rendement du capital		14'107.15	18'648.20
Verwaltungsbeitrag seco		100'000.00	50'000.00
<i>Contribution administrative du SECO</i>			
Verwaltungsbeitrag Kantone		41'016.18	19'487.00
<i>Contribution administrative des cantons</i>			
Beitrag seco Bürgschaftsverluste		9'910.80	33'150.75
<i>Contribution du SECO aux pertes</i>			
Spenden / Legate		300.00	800.00
<i>Dons / Legs</i>			
Eingang abgeschriebene Verluste		850.00	1'400.00
<i>Sommes récupérées sur les pertes</i>			
übrige Erträge / Kursgewinn Wertschriften		-	7'205.10
<i>Autres produits / Plus-value réalisée sur les titres</i>			
Total		194'855.43	149'057.92
Aufwand / Charges			
Personalkosten / Frais de personnel		45'711.05	36'874.60
Verwaltung / Geschäftsausschuss		16'592.20	11'704.20
<i>Administration / Comité directeur</i>			
Büroinfrastruktur / Domizil		12'651.00	17'100.00
<i>Infrastructure de bureau / Siège</i>			
Allgemeiner Verwaltungsaufwand		8'055.90	6'485.69
<i>Frais d'administration généraux</i>			
Drucksachen / Broschüren / Web		10'636.80	9'029.70
<i>Imprimés / Brochures / Site Internet</i>			
Bürgschaftsverlust / Debitorverlust		-	1'174.45
<i>Pertes sur cautionnements / débiteurs</i>			
Abschreibungen / Amortissements		6'020.25	3'058.85
<i>Revision / Revision</i>			
Rückstellungen Bürgschaftsverlust		38'347.40	57'767.05
<i>Provisions pour pertes sur cautionnements</i>			
Steuern / Impôts		714.05	1'012.50
Wertschriften / Titres		42'412.30	-
WB Darlehen / Correctifs de valeur pour prêts		8'000.00	-
Total		189'140.95	144'207.04
		5'714.48	4'850.88

Anhang der Jahresrechnung 2010			
	<i>Annexe des comptes 2010</i>		
		31.12.2010	31.12.2009
		CHF	CHF
Bürgschaftsverpflichtungen		2'537'850	1'744'550
	<i>Cautionnements</i>		
Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes			
	<i>Proposition d'affectation du bénéfice</i>		
Bilanzgewinn 1.1.		0.00	0.00
	<i>Bénéfice au 1^{er} janvier</i>		
Jahresgewinn 2010 / 2009		5'714.48	4'850.88
	<i>Bénéfice 2010 / 2000</i>		
Zuweisung an SAFFA Sonderfonds		-14.48	-50.88
	<i>Attribution au Fonds spécial SAFFA</i>		
Zuweisung an statutarische Reserven		-5'700.00	-4'800.00
	<i>Attribution à la réserve statutaire</i>		
Bilanzgewinn nach Gewinnverwendung		0.00	0.00
	<i>Bénéfice restant après utilisation</i>		

Dr. Röthlisberger AG

Schönburgstrasse 41

Postfach 512

CH-3000 Bern 25

Tel. +41 (0)31 336 14 14

Fax +41 (0)31 336 14 15

info@roethlisbergerag.ch

www.roethlisbergerag.ch

Partnersgesellschaft
G+S TREUHAND
G+S Treuhand AG, Muri bei Bern

BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION AN DIE GENERALVERSAMMLUNG DER

BÜRGSCHAFTSGENOSSENSCHAFT SAFFA, BASEL

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) sowie die Geschäftsführung der Bürgschaftsgenossenschaft SAFFA für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung, die Geschäftsführung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Bern, 25. Februar 2011 hm

109400 Bericht der Revisionsstelle

Dr. Röthlisberger AG



Hanny Meister
dipl. Wirtschaftsprüferin
Revisionsexpertin
(Leitende Revisorin)



Monika Hostettler
dipl. Treuhandexpertin
Revisionsexpertin

- Bilanzsumme: CHF 903'324.91
- Jahresgewinn: CHF 5'714.48

TREUHAND  KAMMER
Mitglied

mgi
BUSINESS SOLUTIONS
WORLDWIDE

Dr. Röthlisberger AG
Schönburgstrasse 41
Postfach 512
CH-3000 Bern 25

Tel. +41 (0)31 336 14 14
Fax +41 (0)31 336 14 15

info@roethlisbergerag.ch
www.roethlisbergerag.ch

Partnersgesellschaft
G+S TREUHAND
G+S Treuhand AG, Muri bei Bern

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION SUR LE CONTRÔLE RESTREINT À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE CAUTIONNEMENT SAFFA, BÂLE

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de la Société Coopérative de Cautionnement SAFFA pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2010.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance. .

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des audits, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des audits et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne, le 28 février 2011 hm
109400Bericht der Revisionsstelle2f

Dr. Röthlisberger AG



Hanny Meister
Experte-comptable diplômée
Experte-réviseur
(Responsable pour la révision)



Monika Hostettler
Experte-fiduciaire diplômée
Experte-réviseur

- Somme du bilan: CHF 903'324.91
- Bénéfice de l'exercice: CHF 5'714.48

TREUHAND  KAMMER
Mitglied

mgj
BUSINESS SOLUTIONS
WORLDWIDE

Geschäftsstelle / *Secrétariat*:

seit / *depuis*

- Andrea Theunert, Geschäftsführerin 2009
 dipl.betr.wirt.HF / eidg.dipl.PR-Beraterin
 SAFFA Geschäftsstelle, c/o theunert communications,
 Feldbergstrasse 121, 4057 Basel
 Telefon 061 683 18 42 / Fax 061 322 06 15
 mail@saffa.ch / www.saffa.ch

Verwaltung / *Conseil d'administration*:

- Dr. iur. Felicitas Einsele, Präsidentin 1997
 Bölchenstrasse 22A, 4410 Liestal Präsidentin 1999
 Telefon 061 921 57 93 / Fax 061 923 89 04 / felicitas.einsele@saffa.ch
- Ursula Burren, Vizepräsidentin, Oberwangen 1997
- Elisabeth Hubmann, a. Gemeinderätin, Oberwil 1986 – 04.2010
- Marie-Louise Andermatt, Bankangestellte, Bern 1992
- Thérèse Ritter, Bankangestellte, Courroux 2002
- Stephanie Spozio, lic. rer. pol., Zürich 2008
- Sylvie Hofstetter, Betriebsökonomin FH, Zürich 2009
- Rahel Haefeli, lic. iur., Zürich 2009

Kontrollstelle / *Organe de contrôle*

- Dr. Röthlisberger AG, Bern